

Sumário

Tomo I

- I.  *Introdução* XV

Antonio Candido, Oswald de Andrade,
Jorge Schwartz, Gênese Andrade,
Maria Augusta Fonseca

- II.  *O texto* p. 1

Obra incompleta. Oswald de Andrade
Estabelecimento do texto e notas,
Gênese Andrade (Poesia)
Maria Augusta Fonseca (Romances)
Glossário, Gênese Andrade, Maria Augusta Fonseca,
Diléa Zanotto Manfio

Tomo II

- III.  *Cronologia* p. 855

Orna Messer Levin

- IV.  *História do texto* p. 883

Haroldo de Campos, Renato Cordeiro Gomes,
Benedito Nunes

V.  *Leituras do texto* p. 935

Nicolau Sevcenko, Vinicius Dantas,
Silviano Santiago, Maria Augusta Fonseca,
Eduardo Subirats, João Almino,
Sara Castro-Klarén, Víctor Rodríguez Núñez,
Leyla Perrone-Moisés, Jorge Schwartz

VI.  *Dossiê da obra: memória* p. 1077

Autorretratos
Retratos

VII.  *Caderno de imagens* p. 1357

VIII.  *Bibliografia* p. 1397

K. David Jackson

 *Índice geral* p. 1479

Índice geral

Tomo I



I. Introdução

p. XV

- **Liminar.** Fulgurante e imprevisível
Antonio Candido p. XVII
- **Gênese da Semana de Arte Moderna**
Oswald de Andrade p. XIX
- **Introdução do Coordenador.** Provisoriamente definitivo
Jorge Schwartz p. XXI
- **Nota filológica: Poesia**
Gênese Andrade p. XXXVII
- **Nota filológica: Romances.** Roteiros. Roteiros. Rumos
Maria Augusta Fonseca p. XCI



II. O texto

p. 1

- **Obra incompleta.** Oswald de Andrade
Estabelecimento do texto e notas: *Gênese Andrade*
(Poesia) e *Maria Augusta Fonseca* (Romances)
- **Poesia**
 - *Pau Brasil* (1925) p. 3
 - POESIA PAU BRASIL, Paulo Prado p. 5
 - escapulário p. 7
 - falação p. 17
 - HISTÓRIA DO BRASIL p. 18
 - PERO VAZ CAMINHA p. 21
 - a descoberta p. 23
 - os selvagens p. 23

primeiro chá	p.	24
as meninas da gare	p.	24
GANDAVO		
hospedagem	p.	25
chorographia	p.	25
salubridade	p.	26
systema hydrographico	p.	26
paiz do ouro	p.	27
natureza morta	p.	27
riquezas naturaes	p.	28
festa da raça	p.	28
O CAPUCHINHO CLAUDE D'ABBEVILLE		
a moda	p.	29
cá e lá	p.	29
o paiz	p.	30
FREI VICENTE DO SALVADOR		
paisagem	p.	31
as aves	p.	31
amor de inimiga	p.	31
prosperidade de são paulo	p.	32
FERNÃO DIAS PAES		
carta	p.	33
FREI MANOEL CALADO		
civilização pernambucana	p.	34
J.M.P.S. (da cidade do porto)		
vicio na fala	p.	35
PRÍNCIPE DOM PEDRO		
carta ao patriarcha	p.	36
POEMAS DA COLONIZAÇÃO	p.	37
a transação	p.	39
fazenda antiga	p.	39
negro fugido	p.	39
o recruta	p.	40
caso	p.	40
o gramático	p.	40
o medroso	p.	41
cena	p.	41
o capoeira	p.	41
medo da senhora	p.	41
levante	p.	42
a roça	p.	42
azorrague	p.	42
relícario	p.	43
senhor feudal	p.	43

SÃO MARTINHO	p.	45
noturno	p.	47
prosperidade	p.	47
paisagem	p.	48
bucólica	p.	48
escola rural	p.	49
pae negro	p.	49
assombração	p.	49
lei	p.	50
tragédia passional	p.	50
morro azul	p.	51
o violeiro	p.	51
mate chimarão	p.	52
a laçada	p.	52
versos de dona carrie	p.	53
metalúrgica	p.	54
RP1	p.	55
3 de maio	p.	57
poema do santuário	p.	57
ditirambo	p.	57
sol	p.	58
guararapes	p.	58
walzertraum	p.	59
fim e começo	p.	59
cidade	p.	60
bonde	p.	60
vadiagem mística	p.	61
poema da cachoeira	p.	62
carro-restaurante	p.	62
nova iguaçu	p.	63
agente	p.	63
capital da república	p.	64
CARNAVAL	p.	65
nossa senhora dos cordões	p.	67
na avenida	p.	68
SECRETÁRIO DOS AMANTES	p.	69
I	p.	71
II	p.	71
III	p.	71
IV	p.	71
V	p.	72
VI	p.	72

POSTES DA LIGHT	p.	73
pobre alimária	p.	75
anhangabaú	p.	75
jardim da luz	p.	76
o fera	p.	76
fotógrafo ambulante	p.	77
a procissão	p.	78
escola berlites	p.	79
atelier	p.	81
atelier (<i>ms</i>)	p.	83
música de manivela	p.	98
a europa curvou-se ante o brasil	p.	99
linha no escuro	p.	100
pronominais	p.	100
biblioteca nacional	p.	101
o combate	p.	102
aperitivo	p.	103
ideal bandeirante	p.	103
o ginásio	p.	104
digestão	p.	104
reclame	p.	105
bengaló	p.	106
passionária	p.	107
hípica	p.	107
ROTEIRO DAS MINAS	p.	109
convite	p.	111
imutabilidade	p.	111
traituba	p.	112
semana santa	p.	112
procissão do enterro	p.	113
simbologia	p.	113
são josé del rei	p.	114
sábado de aleluia	p.	114
bumba meu boi	p.	115
ressurreição	p.	115
menina e moça	p.	115
casa de tiradentes	p.	116
chagas dória	p.	116
mapa	p.	116
capela nova	p.	117
documental	p.	117
paisagem	p.	117
longo da linha	p.	118
santa quitéria	p.	118

aproximação da capital	p.	118
barreiro	p.	119
canção do vira	p.	119
lagoa santa	p.	119
viveiro	p.	120
sabará	p.	120
ouro preto	p.	121
congongas do campo	p.	121
ocaso	p.	122
LOYDE BRASILEIRO	p.	123
canto do regresso à pátria	p.	125
tarde de partida	p.	126
cielo e mare	p.	126
o cruzeiro	p.	127
rochedos de são paulo	p.	127
fernando de noronha	p.	128
recife	p.	129
escala	p.	130
versos baianos	p.	131
noite no rio	p.	133
anúncio de são paulo	p.	134
contrabando	p.	135
■ Primeiro caderno do aluno de poesia Oswald de Andrade (1927)	p.	137
amor	p.	142
anacronismo	p.	143
brinquedo	p.	144
As quatro gares		
infância	p.	146
adolescência	p.	146
maturidade	p.	147
velhice	p.	147
meus sete anos	p.	148
meus oito anos	p.	149
fazenda	p.	151
enjambement do cozinheiro preto	p.	152
história pátria	p.	153
o filho da comadre esperança	p.	155
balada do esplanada	p.	156
hino nacional do paty do alferes	p.	158
brasil	p.	162
poema de fraque	p.	164
poema de fraque (ms)	p.	165

soidão	p.	169
soidão (ms)	p.	171
crônica	p.	176
Balas de estalo		
barricada	p.	177
delírio de julho	p.	178
o pirata	p.	179
canção da esperança de 15 de novembro de 1926	p.	180
■ <i>Cântico dos cânticos para flauta e violão (1944)</i>		
oferta	p.	185
canção e calendário	p.	187
convite	p.	187
imemorial	p.	190
alerta	p.	190
fabulário familiar	p.	192
acalanto	p.	192
relógio	p.	193
compromisso	p.	193
dote	p.	194
marcha	p.	194
himeneu	p.	195
blackout	p.	196
mea culpa, lear	p.	197
encerramento e gran-finale	p.	198
<i>Cântico dos cânticos para flauta e violão (ms)</i>	p.	200
■ <i>Poemas menores (1945)</i>		
erro de português	p.	205
epitáfio	p.	207
hip! hip! Hoover!	p.	207
glorioso destino do café	p.	208
■ <i>Canto do pracinha só (1945)</i>	p.	210
■ <i>O escaravelho de ouro (1947)</i>		
antena	p.	213
páscoa de giorgio de chirico	p.	223
mistério gozoso	p.	227
episódio	p.	228
a família do burrinho	p.	229
fronteira	p.	230
	p.	231
	p.	236

o imigrado	p.	237
estrondam em ti as iaras	p.	238
escafandro	p.	239
o hierofante	p.	240
epitáfio n. 1	p.	240
buena-dicha	p.	241
como um mole tufão	p.	242
promontório	p.	243
epitáfio n. 2	p.	243
plebiscito	p.	243
■ <i>O santeiro do Mangue: mistério gozoso em forma de ópera (1935-1950)</i>	p.	245
Personagens dramáticos	p.	248
Prólogo no Corcovado	p.	249
Noturno do Mangue	p.	250
Comício	p.	250
Responso	p.	252
Turismo	p.	253
São Tesão	p.	253
Inscrição	p.	255
Esbarro	p.	255
O Mangue Azul	p.	256
Looping	p.	257
Looping	p.	257
Recalque ocasionado pelo serviço militar	p.	257
Bicho carpinteiro	p.	258
O parto	p.	258
Janela	p.	258
Natividade histórico-materialista	p.	259
Trópico	p.	259
Embaixatriz do cincão	p.	259
Páscoa das Putas	p.	260
Gigolão	p.	261
Cenário	p.	262
A polícia põe as calças	p.	262
Bochincho	p.	263
O suave milagre	p.	263
O navio do Marinheiro atraca no Mangue	p.	264
Mensagem das Mulheres de Jerusalém	p.	265
Vendeta	p.	265
Talião	p.	266
Apoteose	p.	266
Palavras do poeta da beira do Mangue	p.	266
Casa de Pilatos	p.	267

Estava escrito	p.	267
Epílogo sobre o Oceano Atlântico	p.	268
Oração do Manguê. Anda depressa Timoschenko	p.	269
■ Apêndice <i>O santeiro do Manguê</i> (edição genética)	p.	275
■ <i>Poemas esparsos</i>	p.	325
Western		
I	p.	327
II	p.	327
III	p.	327
Fica-lhe a graça...	p.	327
O artista	p.	328
O macaquinho e a senhora	p.	329
História de José Rabicho		
Rabichão	p.	331
Guaraquibutim	p.	331
O oceano	p.	331
O camisolão	p.	331
O jarro	p.	332
As aves	p.	332
Começo	p.	332
A madrugada da viagem	p.	332
O Brasil	p.	332
Tias	p.	333
Primas	p.	333
Mês	p.	333
Sabina, Fábio e Marcela	p.	333
A habitação	p.	333
História de José Rabicho	p.	334
Retrato do autor pelo Ataíde	p.	336
Poema pontifical	p.	337
Dinamismo	p.	337
Aquela estrela...	p.	338
A cidade acende lá embaixo...	p.	338
Que felicidade	p.	339
Dreams can never be true	p.	339
Reivindicação	p.	341
Beija-flor do rabo branco...	p.	343
Falar difícil	p.	343
Laranjeira pequenina...	p.	343
Balas de estalo		
A bateria	p.	344

Relatório	p.	344
Paz	p.	345
Canto da vitória	p.	345
1830	p.	346
Sol	p.	347
Meditação no horto	p.	348
Pastoral	p.	348
Soneto	p.	349
Experiência de vida	p.	350
Peitinhos	p.	350
Chupa chupa chupão...	p.	351
Poema besta	p.	351
Canto do corumba	p.	353
Música	p.	354
Hebdomedário	p.	355
Triunfo	p.	355
Salmo	p.	355
■ Prosa	p.	357
■ Romances	p.	359
<i>Memórias sentimentais</i>		
<i>de João Miramar</i> (1924)	p.	361
<i>Serafim Ponte Grande</i> (1933)	p.	437
Apêndices	p.	569
■ Manifestos	p.	617
Manifesto da Poesia Pau Brasil (1924)	p.	619
Manifesto Antropófago (1928)	p.	627
Antologia (1927)	p.	633
A retirada dos dez mil (1935)	p.	635
■ Textos de tese	p.	643
Informe sobre o Modernismo (1946)		
Três séculos de literatura ao par	p.	645
Como se produziu a		
Semana de Arte Moderna	p.	646
As subdivisões do Modernismo	p.	647
Nietzsche nunca subiria as		
escadas da Chancelaria do Reich	p.	648
Nietzsche, Kierkegaard,		
Marx e o Existencialismo	p.	648
A moderna posição da "Antropofagia"	p.	649
A fala do homem do Equador	p.	650
Civilização e dinheiro (1949)	p.	651

<i>A crise da Filosofia Messiânica</i> (1950)	p.	659
Bibliografia	p.	691
Um aspecto antropofágico da cultura brasileira – o homem cordial (1950)	p.	701
O antropófago (1953)	p.	705
Construção dialética do mundo moderno	p.	733
Introdução e hipótese das latitudes	p.	734
O Modernismo (1954)	p.	741
<i>A marcha das Utopias</i> (1953)		
I	p.	747
II	p.	750
III	p.	754
IV	p.	759
V	p.	764
VI	p.	768
VII	p.	772
VIII	p.	775
IX	p.	779
Conclusão	p.	783
Variações sobre o matriarcado (1954)	p.	787
Ainda o matriarcado (1954)	p.	791
O achado de Vespúcio (1954)	p.	795
Posição de Sartre (1954)	p.	799
Descoberta da África (1954)	p.	803

■ Glossário	p.	805
Elaborado por <i>Gênese Andrade</i> , <i>Maria Augusta Fonseca</i> , <i>Diléa Zanotto Manfio</i>		

Tomo II



III. Cronologia p. 855

■ Estabelecida por <i>Orna Messer Levin</i>



IV. História do texto p. 883

■ A recepção estética de Oswald de Andrade	p.	885
<i>Haroldo de Campos</i>		

■ *O santeiro do Manguê. Tensões entre o estético e o ideológico*
Renato Cordeiro Gomes p. 912

■ *Dois manifestos e um só primitivismo*
Benedito Nunes p. 922



V. Leituras do texto p. 935

■ *Metrópolis, vetores, roteiros e pindorama*
Nicolau Sevcenko p. 937

■ *Oswald de Andrade e a poesia*
Vinicius Dantas p. 959

■ *A História e seu outro*
Silviano Santiago p. 976

■ *Desafios de João Miramar: o brasileiro do século XXI?*
Maria Augusta Fonseca p. 984

■ *Genealogias de Serafim Ponte Grande*
Maria Augusta Fonseca p. 994

■ *La penúltima visión del Paraíso*
Eduardo Subirats p. 1006

■ *Antropofagia ontem e hoje: considerações
sobre a ideologia de uma metáfora*
João Almino p. 1017

■ *El “Manifiesto Antropófago” o la contienda Sórates-Caraïbes*
Sara Castro-Klarén p. 1024

■ *Calibán, ¿antropófago? La identidad cultural latinoamericana
de Oswald de Andrade a Roberto Fernández Retamar*
Víctor Rodríguez Núñez p. 1037

■ *“A alegria é a prova dos nove”*
Leyla Perrone-Moisés p. 1052

■ *Os olhares de Tarsiwald*
Jorge Schwartz p. 1063



VI. Dossiê da obra: memória ***p. 1077***

<p>■ AUTORRETRATOS</p> <p>Autorretrato. Oswald de Andrade visto por Oswald de Andrade (1943)</p> <p>Meu testamento (1944)</p> <p><i>Flash</i>. Oswald de Andrade (1948)</p> <p><i>Diário confessional</i> (fragmentos – 1948/1949)</p> <p>Autorretrato de Oswald (1950)</p> <p>Carta a Antonieta Marília e Paulo Marcos (1954)</p>	<p><i>p. 1079</i></p> <p><i>p. 1081</i></p> <p><i>p. 1082</i></p> <p><i>p. 1087</i></p> <p><i>p. 1088</i></p> <p><i>p. 1092</i></p> <p><i>p. 1093</i></p>
<p>■ RETRATOS</p> <p>Oswaldo de Andrade (1924)</p> <p><i>Mário de Andrade</i></p> <p>Oswald de Andrade: <i>Pau Brasil</i>, Sans Pareil, Paris, 1925 (1925)</p> <p><i>Mário de Andrade</i></p> <p>Oswald de Andrade – <i>Memórias sentimentais de João Miramar</i> – S. Paulo, 1924 (1925)</p> <p><i>Prudente de Moraes, neto e Sérgio Buarque de Holanda</i></p> <p>Boxe (1927)</p> <p><i>Sérgio Milliet</i></p> <p><i>Malles et valises</i>. São Paulo-Paris. Oswald de Andrade (1928)</p> <p><i>Nino Frank</i></p> <p>[<i>Sobre Poesias Reunidas O. Andrade</i>] (1946)</p> <p><i>Sérgio Milliet</i></p> <p>Oswald de Andrade (1946)</p> <p><i>Roger Bastide</i></p> <p><i>Diário de viagem</i> (fragmentos) (1949)</p> <p><i>Albert Camus</i></p> <p>Oswald morto (1954)</p> <p><i>Ferreira Gullar</i></p>	<p><i>p. 1095</i></p> <p><i>p. 1097</i></p> <p><i>p. 1102</i></p> <p><i>p. 1108</i></p> <p><i>p. 1110</i></p> <p><i>p. 1111</i></p> <p><i>p. 1112</i></p> <p><i>p. 1116</i></p> <p><i>p. 1118</i></p> <p><i>p. 1126</i></p>

Carta a meu pai morto (s.d.) <i>Oswald de Andrade Filho</i>	p.	1126
Oswald de Andrade (1956) <i>René Thiollier</i>	p.	1128
<i>Miramar</i> e <i>Macunaíma</i> (I e II) (1963) <i>Haroldo de Campos</i>	p.	1132
Raízes do <i>Miramar</i> (I, II e III) (1963) <i>Haroldo de Campos</i>	p.	1139
Prefácio [a <i>Memórias sentimentais de João Miramar</i>] (1964) <i>Antonio Candido</i>	p.	1151
Um discípulo de Oswald em 1935 (1964) <i>Paulo Emílio Sales Gomes</i>	p.	1153
Oswald de Andrade (1966) <i>Sebastião Uchoa Leite</i>	p.	1158
O antropófago Oswald de Andrade (1967) <i>Flávio de Carvalho</i>	p.	1162
Carta de Rudá de Andrade (1970) <i>Rudá de Andrade</i>	p.	1166
Digressão sentimental sobre Oswald de Andrade (1970) <i>Antonio Candido</i>	p.	1168
Prefazione [a <i>Memorie sentimentali di Giovanni Miramare</i>] (1970) <i>Giuseppe Ungaretti</i>	p.	1187
<i>As metamorfoses de Oswald de Andrade</i> (fragmentos) (1972) <i>Mário da Silva Brito</i>	p.	1188
<i>Oswald canibal</i> (1979) <i>Benedito Nunes</i>	p.	1207
Caniboswáld (1979) <i>Alexandre Eulalio</i>	p.	1239
A grandeza e a miséria de ser Oswald de Andrade (1983) <i>Cassiano Nunes</i>	p.	1241

Psicografando Oswald de Andrade (1982) <i>Décio Pignatari</i>	p. 1257
Triangulating Two Cubists: William Carlos Williams and Oswald de Andrade (1985) <i>Richard M. Morse</i>	p. 1260
Oswald e Maria Antonieta – Fragmentos de memórias e fantasias (1986) <i>Marília de Andrade</i>	p. 1268
Entre Bandeira e Oswald de Andrade (1986) <i>Carlos Drummond de Andrade</i>	p. 1279
Passagem do Inferno: um estudo de <i>O escaravelho de ouro</i> (1986) <i>Vera Maria Chalmers</i>	p. 1281
Primitivismo e vanguarda: o “mau selvagem” do Modernismo brasileiro (1987) <i>K. David Jackson</i>	p. 1293
A carroça, o bonde e o poeta modernista (1987) <i>Roberto Schwarz</i>	p. 1299
O “Mangue” de Segall e Oswald (Nota sobre o poema) (1991) <i>Francisco Alvim</i>	p. 1310
Oswald, poeta (1991) Luiz Costa Lima	p. 1311
Oswald, livro livre (1992) <i>Augusto de Campos</i>	p. 1339
A ruptura vanguardista: as grandes obras (1995) <i>José Paulo Paes</i>	p. 1344
Valery Larbaud e Oswald de Andrade (1995) <i>Pierre Rivas</i>	p. 1354





VIII. Bibliografia ***p. 1397***

■ Estabelecida por *K. David Jackson*



Índice geral ***p. 1479***

Plano geral da coleção ***p. 1495***

Crédito das imagens ***p. 1503***